



Hola Residentes y Amigos del Distrito 5

Octubre sigue siendo uno de los meses más ocupados del año, con varios eventos vecinales, festivales y elecciones en toda la ciudad. Continúe leyendo para conocer más sobre Halloween y G.A.I.N. (Getting Arizona Involved in Neighborhoods), la elección Go Bond, el estudio de transporte de Grand y 35th Ave., la actualización de la redistribución de distritos del consejo, la conferencia Synergy Neighborhood y más.

Eventos Gratuitos de Halloween y G.A.I.N.

PHX PLAYS
NOCHE DE MIEDO FAMILIAR 2023
PELÍCULA EN EL PARQUE
SABADO 21 DE OCTUBRE 4:00-9:00pm
¡EVENTO DE GAIN GRATIS! **¡EVENTO DE GAIN GRATIS!**
 ¡Únase con nosotros para un evento del vecindario de GAIN con amigos, socios comunitarios, y negocios locales. Disfruta las actividades para la familia y una película para terminar la noche!
CONCURSO DE DISFRACES
PREMIOS · JUEGOS
CANIONES DE COMIDA
Washington Activity Center
 2240 W. Citrus Way, Phoenix, AZ 85015 • 602-262-6971
Película Destacada
Goosebumps
JUEGOS · COMIDAS · SOCIOS DE LA COMUNIDAD
 4:00-6:00PM
COMIENZA LA PELÍCULA
 6:30PM
 Gracias a nuestros patrocinadores!
Washington Park NEIGHBORHOOD
Betty Guardado
 COUNCILWOMAN | DISTRICT 5

PHX PLAYS
Maryvale Drive-Thru BOO!
 3600 N 51st Ave, Phoenix, AZ 85031
SÁBADO, 21 DE OCTUBRE 2023
6:30 - 8:30 PM
 ¡Ven y disfruta del Drive-Thru Boo de Maryvale, un evento especial y gratis en **American Family Fields of Phoenix!**
 ¡Vístete con su disfraz favorito, recibe golosinas de nuestros socios comunitarios, todo desde la comodidad y seguridad de su vehículo!
 ¡Decora su vehículo para tener la oportunidad de ganar premios fabulosos!
 Ingrese al evento viajando hacia el sur por la Avenida 51 y gire a la derecha en Whitton Ave.
 Todos los participantes deben permanecer en el vehículo en todo momento. No se aceptarán caminantes sin cita previa. Obedezca todas las señales y las indicaciones del personal.
 Por favor llame 602-262-5030 para más información
Betty Guardado
 COUNCILWOMAN | DISTRICT 5
PHX PLAYS

Nuestra oficina copatrocina múltiples eventos comunitarios anuales gratuitos en asociación con el Departamento de Parques y Recreación. Invite a toda la familia y a sus vecinos a unirse a nosotros en uno de tres eventos llenos de diversión.

Acompáñenos en **Family Fright Night (Noche de Miedo Familiar)**, un evento de G.A.I.N. evento con la Asociación de Vecinos de Washington Park, socios comunitarios y empresas locales. ¡Disfruta de una variedad de actividades para la familia y culmina la noche con una película en el parque! El concurso de disfraces, premios, juegos, camiones de comida, sustos y golosinas comienzan a las 4 p.m. en el Washington Activity Center (2240 W. Citrus Way) este sábado 21 de octubre.

Experimente el **Drive-Thru Boo anual de Maryvale** en el estacionamiento del American Family Fields of Phoenix (3600 N. 51st Ave.) a las 6:30 p.m. también este sábado 21 de octubre. Vístete con tu disfraz favorito, recibe obsequios de nuestros socios comunitarios, todo desde la comodidad y seguridad de tu vehículo. ¡Decora tu vehículo para tener la oportunidad de ganar fabulosos premios!

The poster is for a 'Trunk or Treat' event. At the top, there are logos for PRC (Phoenix Recreation Corporation), PHX PLAYS (Phoenix Parks & Recreation), and Betty Guardado (Councilwoman District 5). The main title 'TRUNK OR TREAT' is in large, green, bubbly letters. Below it, the location is 'JOHN F. AND MARY P. LONG HOMESTEAD PARK' in orange and white, with the address '2602 W Glendale Ave 85051'. The date and time are 'OCTOBER 27TH 6PM - 8PM'. The background is black with a purple gradient at the bottom. There are illustrations of a spider on a web, a jack-o'-lantern, a purple car with a witch and a black cat inside, and a bat. At the bottom, it lists 'Candy | Family Friendly Park | Music | Inflatables | Food Trucks' and provides contact information: 'CALL TODAY! 602.262.6575' and 'WWW.PHOENIX.GOV/PARKS'.

El próximo viernes 27 de octubre, visite nuestro **Trunk or Treat en Homestead Park** (2602 W. Glendale Ave.). Habrá dulces, música, inflables y camiones de comida gratis en un parque familiar. Traiga a los niños y sus disfraces y únase a nosotros cerca de la esquina noreste de 27th Ave. y Glendale Ave. de 6 p. m. a 8 p. m. Esperamos que todos tengan una temporada de Halloween segura y divertida.

La Elección del Bono GO finaliza el 7 de noviembre



Los programas de bonos GO ayudan a financiar las necesidades de infraestructura de las instalaciones de la ciudad, como parques, bibliotecas, estaciones de policía y bomberos, viviendas asequibles, calles y desagües pluviales. Los votantes residentes registrados votarán para aprobar o rechazar el Programa de Bonos GO 2023 durante una elección especial solo por correo que finalizará el martes 7 de noviembre de 2023.

El Concilio Municipal de Phoenix aprobó las siguientes asignaciones por área del programa por un total de \$500 millones:

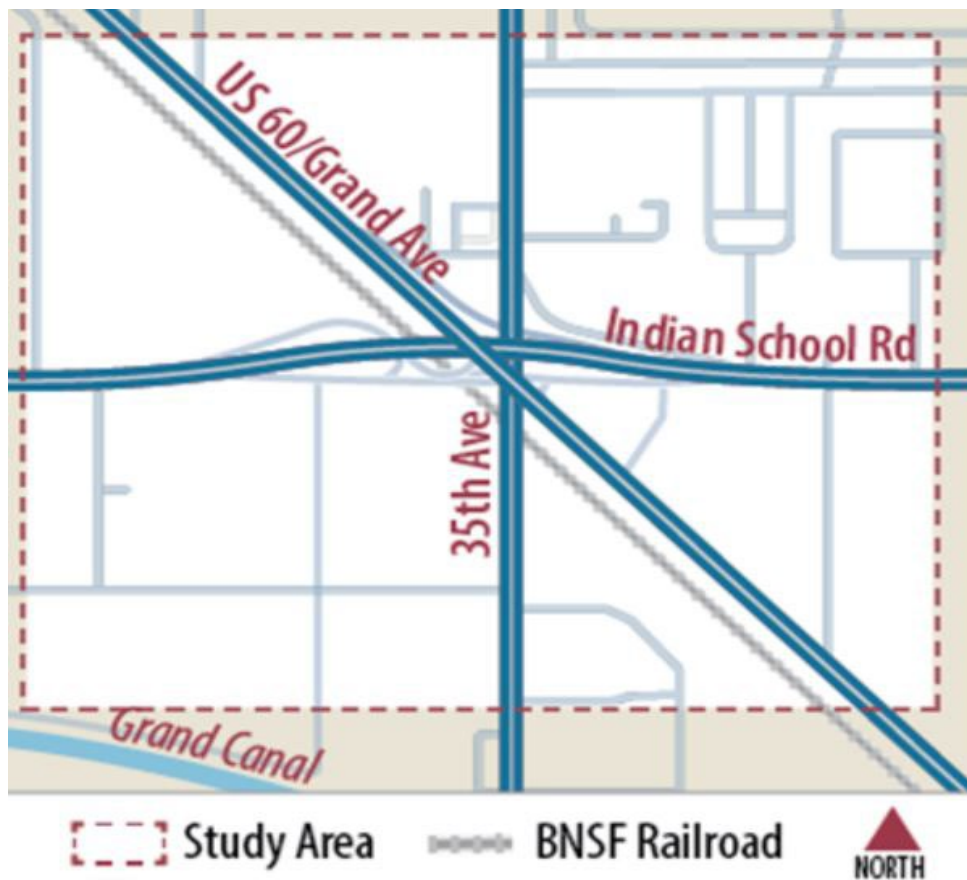
- Arte y Cultura: \$50,385,000
- Desarrollo Económico y Educación - \$38,000,000
- Medio Ambiente y Sostenibilidad - \$26,000,000
- Vivienda, servicios humanos y personas sin hogar: \$63 000 000
- Servicios para vecindarios y ciudades: \$44,615,000
- Parques y recreación: \$64 000 000
- Seguridad Pública - \$132,500,000
- Calles y drenaje pluvial: \$81,500,000

Estas asignaciones incluyen muchos proyectos del Distrito 5, tales como:

- Ampliación de la biblioteca sucursal de Yucca: \$10,6 millones
- Estación de Bomberos 15 y Programa de Asistencia Comunitaria: \$21,4 millones
- Renovación del recinto policial de Maryvale: \$3 millones
- Nuevo Centro Cultural Latino - \$21,7 millones
- Piscina regional de Maryvale Park y dos sitios para chapoteaderos: \$21,4 millones

Recuerde votar enviando su boleta por correo y recuérdesele a sus vecinos. [Haga clic aquí para obtener más información sobre el Bono GO.](#)

Estudio Grand-35 para Mejoras de Calles

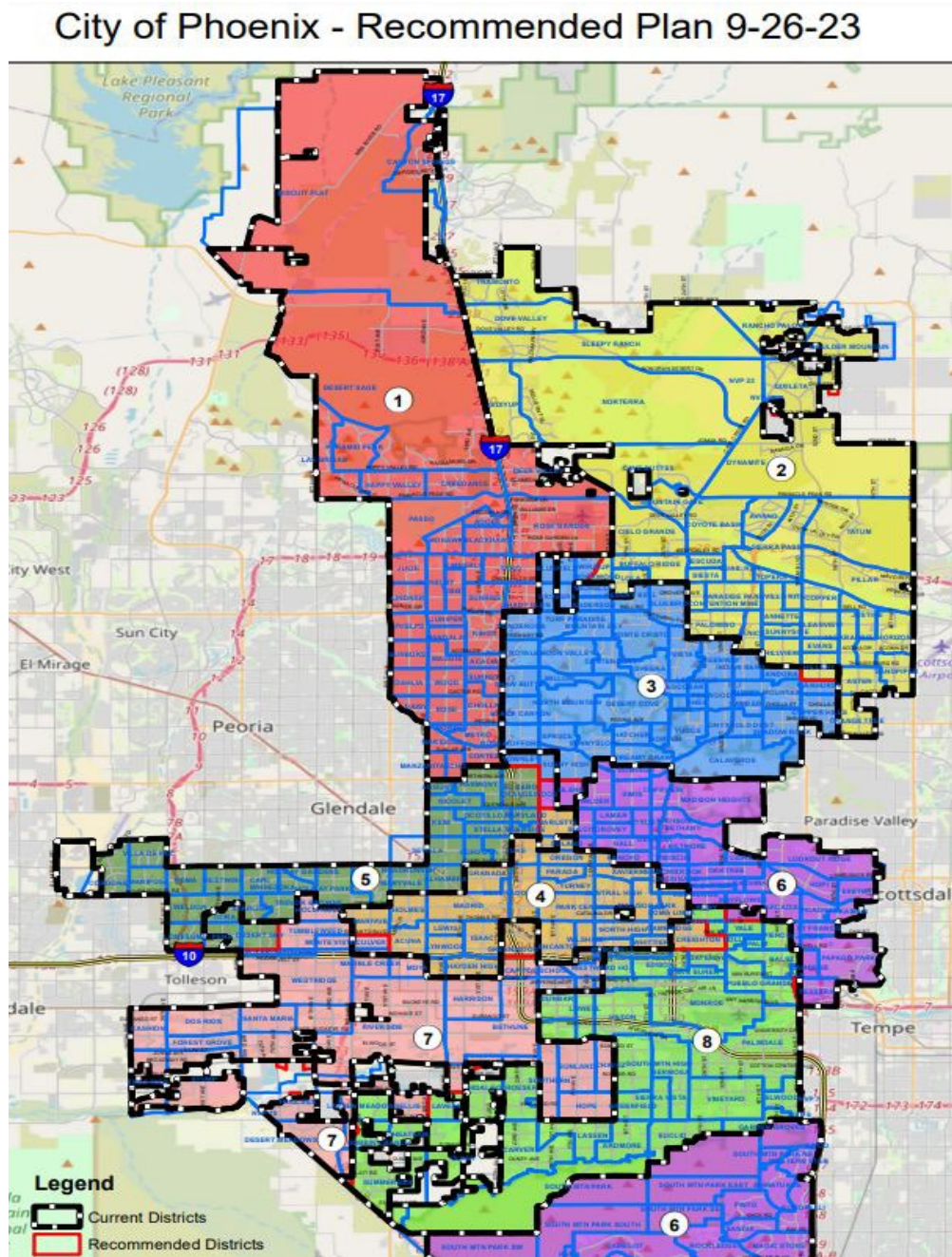


El Departamento de Transporte de Arizona, en coordinación con la ciudad de Phoenix y la Asociación de Gobiernos de Maricopa, organizará una audiencia pública el 25 de octubre para brindar una oportunidad para la revisión y comentarios del público sobre un estudio ambiental y de ingeniería para un proyecto propuesto de mejora de intersecciones en EE.UU. 60 (Grand Avenue), 35th Avenue y Indian School Road (conocido como Estudio Grand-35).

Las mejoras propuestas incluyen elevar la Avenida 35 sobre Grand Avenue para crear una intersección elevada, mejorar las operaciones de tráfico, mejorar la seguridad, mejorar las instalaciones para peatones y ciclistas y reducir los conflictos entre vehículos y trenes.

Asista a la audiencia del 25 de octubre y/o proporcione comentarios hasta el 27 de noviembre. Para obtener más información y enviar un comentario en línea, visite www.adotgrand35study.com.

La Redistribución de Distritos Municipales Aprobada



Con una votación de 9 a 0, nos complace anunciar que se aprobaron los cambios en el mapa del Distrito 5. Si bien estamos encantados de darle la bienvenida a nuevas áreas como Desert Sky Mall y partes de Maryvale, extrañaremos a nuestros amigos en el vecindario Royal Palm y el área de Christown Mall que se unirán a nuevos distritos.

Agradecemos a los más de 140 residentes del Distrito 5 que participaron para garantizar que este proceso fuera verdaderamente dirigido e impulsado por la comunidad. Los cambios aprobados entrarán en vigor en enero de 2024. [Haga clic aquí para ver más detalles.](#)

Premios de la Conferencia de Vecindarios *Synergy*



¡La Conferencia Vecinal inaugural de *Synergy* fue un gran éxito! Un agradecimiento especial al Departamento de Servicios Vecinales por organizarla y a los increíbles líderes vecinales que asistieron y están dedicados a mejorar nuestro distrito.

Aunque había tantos a los que nos gustaría reconocer, tuvimos el honor de destacar a dos líderes vecinales y una asociación/vigilancia de cuadra: **Maribel Carrillo (Asociación de Vecinos de Berkeley Square)** por "Líder Vecinal Prometedora, **Sarah Curtiss (Vecinal de Washington Park) Association)** como "Líder Vecinal Distinguido" y la **Asociación de Vecinos de North Glen Square** como "Proyecto de Participación Más Creativo".

Concientización sobre la Violencia Doméstica en octubre



La ciudad de Phoenix se enorgullece de anunciar la undécima campaña anual Paint Phoenix Purple para crear conciencia sobre la violencia doméstica y brindar educación y recursos a las víctimas. La violencia doméstica es un desafío de salud y seguridad grave, generalizado y peligroso en nuestra comunidad. Para ver mi video de anuncio de servicio público, [haga clic aquí.](#)

Al crear conciencia sobre este tema, podemos ayudar a las víctimas a obtener el apoyo que necesitan y evitar que ocurran casos futuros. Paint Phoenix Purple es una campaña de concientización de la ciudad de Phoenix presentada por la colaboración de más de 50 organizaciones comunitarias, públicas y privadas. [Haga clic aquí para obtener más información sobre cómo puede ayudar.](#)

Nuevo Jefe del Personal: Miguel Medrano



WELCOME
MIGUEL
MEDRANO

Chief of Staff



**Betty
Guardado**
COUNCILWOMAN | DISTRICT 5

Estamos encantados de presentar y dar la bienvenida a nuestro nuevo miembro del equipo, Miguel Medrano, quien se une a nosotros como nuestro Jefe de Personal. Viene con experiencia en ayuntamientos, marketing y consultoría política.

Miguel nació, creció y vive en el área metropolitana de Phoenix. Una de sus actividades favoritas es ver crecer a sus hijos(as). Si aún no lo has hecho, espero que lo conozcas pronto en una de nuestras reuniones o eventos.

Gracias por leer y compartir las Noticias Vecinales de octubre con familiares, amigos y vecinos. Como siempre, comuníquese con nuestra oficina para sus comentarios, preguntas e inquietudes al (602) 262-7446 o Council.district.5@phoenix.gov. Para obtener actualizaciones periódicas, síganos en nuestras cuentas de redes sociales haciendo clic en los íconos a continuación.



[\[facebook.com\]](#)



[\[twitter.com\]](#)



[\[instagram.com\]](#)

[Visite el sitio web del Distrito 5 del Concejo Municipal de la Ciudad de Phoenix](#)

[Enviar a un amigo](#)